

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 12 korona
Fél évre 6 korona
Negyed évre 3 korona
Egyes szám 16 fillér

POLITIKAI LAP.

Felolós szerkesztő: OBLAT KÁROLY

Szerkesztőség és kiadó-

hivatal: Zarándok u. 7.

☐ Telefon-szám: 174. ☐

Kéziratokat nem adunk vissza.

POLITIKAI HÍREK

☞ A közigazgatás reformja.

Sándor János belügyminiszter a közigazgatási reformról szóló törvényjavaslatot megküldötte a minisztereknek tanulmányozás végett. A kabinet a legközelebbi minisztertanácsok egyikén foglalkozik a javaslattal, amelyet azután előzetes hozzájárulás végett a király elé terjesztenek. Ha az előzetes szentesítés nem késik, a belügyminiszter június elején a törvényjavaslatot a Ház asztalára teszi.

☞ Akik még nem vizsgáztak.

Az országgyűlési képviselőválasztói joghoz szükséges irni-olvasni tudásnak igazolására Zombor szab. kir. város kebelében megalakított bizottságok, a belügyminiszter rendelete folytán, folytatólagos működésüket folyó évi június hó 5-én (péntek) délelőtt 8 órakor újból megkezdik és a elentelők levizsgáztatásáig folytatják. A bizottság a városhaza nagytermében d. e. 8-12 ig d. u. 4-8 óráig, vasárnapon pedig d. e. 8-12-ig és d. u. 3-7 óráig működik. A vizsgálatra a város polgármesterénél i. évi június hó 3 án d. u. 1 óráig kell személyesen vagy levél útján jelentkezni.

1914. május 30.

Kossuth Ferencz.

1841. — † 1914.

A halál végre is diadalmaskodott. A hetekig vivott tusájában ő lett a győztes. A legyőzöttet pedig a könnyező hozzátartozói s az egész nemzet gyásza veszi körül. A nagy történelmi név méltó viselője: Kossuth Ferenc meghalt hirtőn reggel 4 órakor. Férfi kora ülőben került vissza hazájába több évtizedes távollét után. S mintha mindig ithon lett volna, élére állott egy maroknyi csapatnak, mely akkor nem volt egyéb mint a múlt egy letűnt szebb korszak hagyományának őrzője, a függetlenségi elvek conserválója. E párt vezérei inkább élő tiltakozói voltak a jelennek s nem voltak a jövőre vonatkozó aspirációi. — Kossuth Ferenc átvette a radikális és szabadelvű programot, számban megnagyobbította a pártot, az activ működés terére lépett és kormányképessé igyekezett tenni pártját. E számban és erőben való gyarapodás Kossuth Ferenc kiváló egyéniségéhez fűződik. Tagadhatatlan, hogy az eredmények elérésében nagy szerepet játszott történelmi neve, s édesatyjának a

nép nagy rétegeiben meggyökeresedett imádszerű emléke. A pártprogramm elveit hirdetésében azonban Kossuth Ferenc járt elől. Bár egészsége néhány év óta megrendült, beteg, kinokat szenvedve utazta be gyakran az országot, s teljesítette hűségese önfeláldozással pártvezéri teendőit.

Szónoklatainál szavait a hideg megfontoltság jellemezték. nemcsak hangoztatta a párt jelszavait, hanem indokolta. Nem volt a vad brutalitásnak embere, — s épen ezért nem szerették talán a párt hívei.

Széles látókör, s erópai nagy műveltség jellemezte őt legjobban. A nyíltság őszinteség, s nagytudása és műveltsége nem egyszer hozta collisóba pártjaival. A koalíciós minisztériumban a kereskedelmi tárcát vállalta, melyet nagy szaktudással, ügyszeretettel töltött be.

Európai, széles látóköréből folyt, hogy hogy pártját nem vitte fejfel a falnak. Emiatt került összeütközésbe a párt egy tekintélyes részével, mely Justh Gyula elnöklte alatt külön párttá alakult. Majd a célok közöisége e pártot is közelebb hozta Kossuth Ferenchez, aki azonban az utóbbi években éppen betegsége miatt az agitációban már nem vehetett részt.

Heteken keresztül óriási kinokat szenvedve feküdt beteg, míg a halál e szenvedésekből megszabadította. Halála igaz és mély részvételt keltett az egész országban, mely benne egyik nagy fiát gyászolja.

Elkötözött az élők sorából magyarország újabb állami életének egy hatalmas tényezője, aki életében többre becsülte a hazafiság diktálta meggyőződés erejének hirdetését a népszerűség kétes értékű lidérc fényénél. Tisztelettel és mély részvétellel állunk kalaplevegé a nemzet, a magyarság nagy halottjának koporsójánál. Sz.

Az anyanyelv a népiskolában.

Irta: Tisza István.

Jankovich Béla közoktatásügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyikben megengedte, hogy a vallást a gyermek anyanyelvén tanítsák, a költségvetés alkalmával tartott beszédében pedig kijelentette azt is, hogy magyar nyelvű

népiskolába járó nem magyar ajku (német, román, tót stb.) gyermekek anyanyelvükön is megtanulhatnak majd irni-olvasni.

Már a télen megmondta volt a kormány, hogy ezeket a rendelkezéseket helyeseknek, célszerűeknek tartja, mert hazánk nem magyar ajku polgárainak olyan óhaját teljesítik azok, amelyek a magyar nemzetnek semmiféle jogos érdekét nem sérítik. Hiszen ha egyszer magyarul folyik egy iskolában az egész oktatás, ezzel azt a célt, hogy az aoba járó gyermekek a magyar nyelvet és a magyar művelődést apaságon el-ajátítsák, teljes mértékben elérjük akkor is, ha a gyermekek hetenkint egy pár órán át saját anyanyelvükön kapnak vallásból és irás-olvasásból oktatást.

Az a tény, hogy a vallást tanító román vagy szerb lelkész reakényszerítjük annak a magyar nyelvűek használatára, amelyet talán ő sem bír teljesen, növekedésnek nagy része pedig csak, épen hogy kezdi meg tanulni, egy lépéssel sem viszi a magyar nemzet ügyét előbbre. Ellenkezőleg, ellenszenvet, rossz érzést szűi ugy a lelkészben, mint a szülőskben és csak arra szolgáltathat okot, hogy épen a vallás-tanítás, vagyis épen azt az oktatást, amelyik a legerősebb hatással lehet a gyermek szívére, lelkére, a magyar nyelv és a magyar állam iránti ellenszenv szítására használják fel.

Minden lelkészben természetesen él az a kívánság, hogy a vallást olyan nyelven tanítsa a gyermeknek, melyet ez teljesen megért. Ugyanez a vágy nagy erővel él a szülőskben, kivált az édesanyában. Vallásos lelkű édesanya joggal elkeseredik afelett, ha azt látja, hogy gyermekére nincsenek kellő hatással a vallás tanításai, mert nem érti jól a nyelvet, amelyen oktatásban része-ül.

Nem a magyarság ügyét visszük tehát előbbre, ha a vallásnak magyar nyelven való tanítását erőltetjük; ellenkezőleg, elégedetlenséget, méltatlankodást ébresztünk idegen ajku polgártársaink között.

Ugyanez áll akkor is, ha a nem magyar ajku gyermekek anyanyelvét az állami népiskolákból teljesen kikü-

szöböljük, őket anyanyelvükön irni olvasni sem tanítjuk s olyan tanítók kezére bizzuk, akik a gyermekek anyanyelvét nem ismerik s kezdetben jóformán csak jelekkel érintkezhetnek velük.

Be kell látnia minden méltányosan gondolkodó embernek, mennyire érhető kívánság az, hogy a gyermek irni-olvasni anyanyelvén is megtanuljon. Hogy mást ne említsék: a leány szolgálni megy, a fiut katonának viszik távol idegenbe. Öreg szülők, akik a régi időkben magyarul még nem tanultak, nem kaphatnak tőlük olyan levelet, amelyet idegen segítség nélkül elolvashatnának és megérthetnének; és ők is csak izengetés útján érintkezhetnek velük, mert hiszen a gyermek szülőjének német vagy szerb levelét nem tudja elolvasni.

Hát vajjon erősítjük azzal a magyar nemzet ügyét, ha ezt az elégedetlenséget nagyra nőni engedjük? Nem sokkal helyesebben járunk-e el, ha olyan magyar iskolába, amelyeket nem magyar ajku gyermekek nagyobb számmal látogatnak olyan tanítókat teszünk, aki érti a gyermek nyelvét, meg tudja ezt irni-olvasni tanítani s addig, amíg a gyermek félig-meddig meg nem tanul magyarul, anyanyelvén tud vele érintkezni. Hát nem sokkal kedvesebb lesz-e az az állami iskola apraja-nagyja előtt, hol a tanító saját anyanyelvén, baráti szóval fordulhat az iskolába adott kis gyermekhez és nem sokkal sikeresebb lesz-e a tanítás, nem fog-e sokkal jobb előmenetelt tenni a gyermek egy magyar nyelvben mint az összes egyéb ismeretekben, ha tanítóját mindjárt az első perctől fogva megértheti?

Olyan rendelkezésekről van tehát szó, amelyek nem ejtenek csorbát az állami iskolák magyar jellegén; ellenkezőleg csak fokozhatják a magyar tanítás sikerét is, viszont pedig igen jogosult, igen tisztelretémeltó óhajtasoknak tesznek eleget, közelebb hozzák az állami iskolákhoz nem magyar ajku polgártársaink szívét, s ezzel ismét csak a magyarság ügyének tesznek szolgálatot. Mert hiszen a magyar nemzet ügye biztos diadalra csak akkor számíthat, ha az itt lakó nem magyar népek nagy zömének támogatását is elnyerheti.

A szinmagyarság alig több az egész lakosság felénél. Ennek csaknem másik fele németekből, tótokból, románokból, szerbekből és más kisebb népfajokból áll. Hazánk csak azért állhatott fenn egy ezredév viszontagságai között, mert ezek nagy részének hűséges támogatását is biztosíthatta magának; s a jövő veszélyeivel csak úgy dacolhat, ha fenn tartja, megerősíti őket ebben a hűségben. Már pedig ott sellenkedik a nemzetiségi izgatás körülöttünk, hogy megmételje ezen polgártársaink lelkét s őket a magyar nemzeti állammal össze nem féő, nemzetellenes törekvések hálójába kerítse. Ezek ellen az izgatók ellen, ahol lehet, fel kell lépni a törvény egész erejével, de sikerrel fellépni csak akkor lehet, ha kirántjuk a gyékénytől azzal, hogy gondjainkba vesszük a nép minden jogos érdekét, felkaroljuk minden teljesíthető kívánságát, megteszünk mindent, amivel szorosabban fűzhetjük őket a magyar nemzethez, s gondosan elkerülünk minden olyat, ami az izgatók malmára hajtáná a vizet.

Ez volt a célja a most említett rendelkezéseknek is. Amidőn pár hónappal ezelőtt bejelentettük azokat, helyesléssel fogadták az ellenzék legkiválóbb, legkomolyabb vezérégyéniségei is. S most mégis Jankovich miniszter beszédére nagy volt az ellenzéki sajtóban a riadalom. A magyarság elárlulásának igyekeztek feltüntetni azt, amit helyeselték legkiválóbb vezérek.

Különös véletlen, hogy ugyanakkor megüresedett a nagykikindai kerület s ebben a felerészben szerbekből lakott városban egyesült erővel léptek sorompóba a különböző, de egyformán magyarellenes szerb nemzetiségi túlzó árnyalatok. A hirhedt Polit Mihály volt a jelöltjük, aki egész hosszú életét a magyar nemzet elleni izgatásban töltötte el. A helybeli magyarság pártkülönbözetet félretéve, kezet fogott a veszélyes törekvés ellen.

És ime felülről, Budapestről, a vezérek táborából az a tanács érkezett, hogy a kikindai függetlenségi pártiak a nemzetiségi jelöltet támogassák. Igaz, hogy ezt a tanácsot is olyanformában adták, hogy félig-meddig lelehesen tagadni. De ez mitsem változtat a tényen,

hogy Károlyi Mihály egyik legbizalmasabb csatlósa az ő nevében küldött oda izenettel.

Ime, a magyar kormány hazaárulást követ el akkor amidőn a magyar nemzeti eszme minden sérelme nélkül figyelembe veszi, teljesíti békés, hűséges polgártársainknak fontos óhajtasát s ezzel a nemzeti izgatás alól vonja el a talajt, ők pedig a magyar kormány elleni gyűlölettel elvakulva nyíltan a magyarellenes szélső izgatók segítségére, támogatására sietnek s nem rajtuk mullik, ha a megosztott magyarság felett diadalt nem ül a nemzetiségi izgatás.

Ez az ő nemzetiségi politikájuk, a másik a miénk. Válasszon közöttük a szives olvasó.

Az a bizonyos lóláb.

A Bácsmegyei Függetlenség legutóbbi számában Dr. Konyovits Dávid orszgy. képviselőnk a szerb választókhoz intézett körlevelét teszi szóvá.

Nem akarunk hosszabban foglalkozni ezen tendenciós közleménnyel és csak röviden következőkben mutatjuk ki, hogy a tuloldalón látszik ki a lóláb.

Az irni-olvasni nem tudó szerb parasztkhoz intézett körlevél azért íródott csak szerbül, mert magyar paraszt választó alig van Zomborban; az intelligens elem pedig tud irni olvasni, s így semmi szükség sem volt figyelmeztetésre.

Hogy a szerb parasztk figyelmeztetve lettek a levélben, hogyha kívánják, a vizsga a nyilvánosság kizárásával is történhetik, az magától is értendő dolog, aki ismeri a parasztságot, az tudja, hogy nem igen szívesen vizsgálják, még hozzá nyilvánosan.

Különbön erre nem is volt szükség, mivel egy sem kívánta a nyilvánosság kizárását. Hogy pedig abban machinációt látott a B. F. hogy a körlevélben figyelmeztetve lettek, ha nem engedik őket a vizsga elé, keressék fel a képviselőt, ép az ellenkezőjéről győződhetett meg mindenki, mivel a szociáldemokraták közül alig buktak el ketten hárman, míg a szerb parasztkból számosan buktak meg.

Igy tehát nyilvánvaló hogy az a bizonyos lóláb a tuloldalón látszik, mert az a közlemény, amellyel a magyarságot el akarják tántorítani, vissza-felé sült el.

○ ○



Minek a neve „A G A“ (Gommé)?

AGA-nak egy legjobb minőségű vergő szivarkapapirt hívnak amelynek minden lapja a szőlén gummirozva van, amely körülmény lehetővé teszi, a cigarettázónak, hogy egész napi szükségletét egyszerre elkészítse és a kész cigarettákat hordja magával. **80 lapos könyvecskéje ára 4 fillér.**

A papir feltétlen jóságát bizonyítja, hogy hófehér hamuja marad.

64 C° hőfokával és radioaktivitásával rheumát. | Alkalikus thermájával hurutokat, gyomer-, | Jód tartalmu forrásával gyermekbetegségeket, ischliást, izzadmányokat, esontitüreseket | eukor- és vesebajokat | alkali bajokat és érelmeszesedést

páratlan eredménnyel gyógyít Lipik-fürdő. Ivó-, fürdő- és iszapkurák, diétás konyha. fürdőkkel egyesített **penziórendszer.**

Prospektust ingyen küld Lipik hév- és iszapfürdő igazgatósága.

HIREK

Jön a bírói talár.

Ruha-reformok a törvényszéken.

Régebben fölmerült már az ötlet, hogy nyugoti mintára egyenruhát adjanak a magyar törvénykezésre is. A tervezéshez stádiumból azonban csak most kezd kilépni a dolog, amiről a Zombor és Vidékének a következő értesülése van:

Az új bírói talár bő köpenyszerű fekete dominó lesz, magyar koronával és süveg.

A kezelő-személyzet fekete sötétos uniformist fog kapni, lilaszínű hajtókéval. A hajtókán XI-ik fizetési osztályba lévő tisztviselő egy rózsát és az irodatiszt három rózsát fog viselni. Az irodaigazgató ezüst gallért kap az egyenruhájára.

A bírósági tisztviselők egyenruhásítását a törvényszékek tisztviselői vegyes érzéssel fogadják. Némelyek nem örülnek a lilahajtókás fekete egyenruhának, mondván: ne egyenruhát, de fizetésemelést adjanak! Mások viszont a tervezett új reformot szükségesnek tartják. A közönségnek is elsőrangú érdeke, hogy az ügyes bajos emberek között megkülönböztethetők legyenek a tisztviselők.

*** Zombor város részvéte és képviselője Kossuth Ferenc temetésén.** Zombor város tanácsa Kossuth Ferenc halála hírének vétele után rendkívüli ülést tartott. Halála felett érzett részvétét és az elhunyt érdemeit jegyzőkönyvileg megöröktette: özvegyéhez a következő táviratot küldötte:

Özy. Kossuth Ferencné
Önagyméltóságának

Budapest.

A városi tanács fájdalmas részvétellel értesült az ország volt kereskedelmi miniszterének és városunk diszpolgárának haláláról. Hazaszeretete és államlifeiúi bölcsessége az enyészet ködén átragyog és emléktét az ország politikai történetének lapjain megörökíti. Szolgáljon Nagyméltóságod vigasztalására az a fájdalom és részvét, a mellyel az egész ország kiváló férje emlékének adózik.

Fehér
polgármester.

Elhatározta továbbá, hogy a temetésen küldöttség által képviselteti a várost és ravatalára Koszorut helyez.

A polgármester körövényben felkérte a törvényhatósági bizottság tagjait, hogy a küldöttséghez csatlakozni sziveskedjenek.

Dr. Konyovits Dávid ország. képviselő, Dr. Fehér Lőrinc polgármester, Trenka Kálmán rendőrkapitány, Spanyol József tanácsnok és Dr. Raditsis Lázár tanácsnok vettek részt a temetésen.

Méltón feltűnést keltett, hogy a zombori függetlenségi párt vezeterei közül Fernbach Károly kivételével — aki az országgyűlés tagjaival jelent meg — senki sem vett részt a temetésen.

*** Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Dr. Stiefelmeyer Adám orvost, a pozsonyi szülészeti és nőgyógyászati klinikára II. tanársegéddé nevezte ki.

*** Új doktor juris.** Oblát Henrik jogszigorlót, lapunk szerkesztőjének fiát a budapesti Tudomány egyetemén május 30-án a jogtudományok doktorává avatták. Az új doktor Zomborban végezte gimnasiai tanulmányait jeles eredménnyel, két évvel ezelőtt a Keleti Kereskedelmi Akadémián nyert végbizonyítványt és most, hogy utolsó jogtudományi szigorlatát ki-tüntetással tette le, felavatták jogtudornak.

*** Erettégi biztos.** A kereskedelemügyi miniszter Szigvártó Albert szegedi felső ipariszkolai tanárt a zombori városi felső kereskedelmi iskolában tartandó erettégi vizsgálatokra miniszteri biztosul küldötte ki.

Aspirin[®] tabletták

fej és fogfájásnál, influenzánál, rheumánál etc. elismert fájdalomcsillapítószer: A valódi Aspirinnek sok az utánzata, azért kérjük, hogy az Aspirin „Bayer” fele Aspirin tabletták alapján szerezzék be. Erettégi csomagolás 21 tablettát 4 0,5 gr. kör. 20 fill. Minden tablettán az Aspirin szó látható. Az Aspirin szó védejezzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményét Aspirin névvel megnevezni.



*** Nyugdíjazás.** A m. kir. pénzügyminiszter Jorgovits Döme pénzügyi tanácsos: a zombori m. kir. pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőség főnö két 40 évi szolgálat után, saját kérelmére nyugalmába helyezte.

*** Új ügyvéd.** Dr. Nikolits Kornél, dr. Nikolits György kir. tanácsos, ügyvéd fivére a marosvásárhelyi kir. táblán működő ügyvédvizsgáló bizottság előtt az ügyvédi vizsgát sikerrel letette. Az új ügyvéd, mint ügyvédhelyettes, fivére irodájában fog működni.

*** Védhímlő oltások** május hó közepétől június hó végéig vasárnap délutánonként 2-4 óra között a zombori városi kórházban fognak eszközöletni. Mindazon szülöket, kik gyermekük beoltását elmulasztják, az 1887. évi XXII. t. c. 11. §-a alapján szigoruan megbüntetik.

*** Parcellázás a Bácskában.** A napokban fejezték be a szabadkai határban a Szabadka városi földék bérbeadását. Csantavéren 200 hold, Bajmokon pedig 296 hold került árverés alá s a bérlek nagy buzgalmat fejtettek ki egymás tulcilitálásában. A csantavéri földeken 132 korona, a bajmokiakon pedig 125 korona egy hold átlagos bére, de volt olyan gazda is, aki 156 koronát sem sokallott egy holdért.



*** Új postafőnök Baján.** A kereskedelemügyi miniszter a bajai postahivatal élére Zsámbokrétý Dezső nevezte ki s az új főnök rövidesen elfoglalja új hivatalát.

*** Galamb-verseny.** A budapesti „Columbia” postagalamb sport egyeslet június 14-ig postagalamb repítéseket és versenyt rendez. Megyénkben Zombor és Újverbász lesz indító állomás. Az alispán főlhivta e versenyre a közönség figyelmét.

*** Az új katonai törvényszékek.** Legközelebb meg fog jelenni a hadügyminiszternek rendelete, melyben az uralkodó elhatározására való hivatkozással a bűnvádi perrendtartás életbelépésének napjára megjelöl az ujonnan felállítandó katonai bíróságokat. A rendelet szerint Magyarországon a közös hadseregnek a következő bíróságai lesznek: Dandár bíróságok: Budapesten, Pozsonyban, Soprony-

CRIKVENICA

(CRIKVENICA)

Nagy gyógyhatású görvély és angolkórnál, az idegrendszer betegségeinél, vöröszegénységénél, nápkóránál, női betegségeinél, elhárjadosásnál és más betegségeinél. Mint klimatikus gyógyhely páratlan maláriánál, influenzánál és minden hurutos betegségeinél. Modern fürdők nap-, homok- és szabad tengeri fürdőre.

tengeri fürdő és klimatikus gyógyhely,
az Adria partján (Fiume mellett).

Egyedüli beltűdi tengeri fürdő. Mesés homok-plázs. A partok körülbéli 500 méternyire finom homok borítja és oly sekély, hogy gyermekek minden felügyelet nélkül is fürdőzhetnek.

Kimerítő prospektust küld: A fürdő-bizottság.

Hungária Cipőgyár r. t.

már megérkeztek

Cipőink divatos, izléses formája elsőrendű, kivitele közismert.

47 saját fióküzlet a fővárosban és az összes vidéki városokban.

Egységáraink: K 10, 13, 17 és 20-50. — Kizárólag a szőke gyártmány. — Ezelőtt Moskovits, most Hungária Cipőgyár r. t.

Fiókja: ZOMBOR, KOSUTH LAJOS-UTCA 4. SZ.

TAVAZI CIPŐ UJDONSÁGAI

és bármikor megtekinthetők zombori fióküzletünkben Kossuth-Lajos utca 4. sz.

ban, Győrött, Komáromban, Kassán, Eperjesen, Miskolcon, Ungvárott, Temesvároton, Fehértemplomán, Nagyváradon, Aradon, Nagyszebenben, Brassóban, Kolozsvárott, Zágrábban, Fiumében, Eszéken és Péterváradon. Hadosztály bíróságok: Budapesten, Pozsonyban, Komáromban, Kassán, Miskolcon, Temesvároton, Nagyváradon, Nagyszebenben, Kolozsvárott, Zágrábban, és Eszéken. A legfelsőbb katonai bíróságot Bécsben állítják fel.

Steckenpferd-liliomtejszappan

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvend széplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr és szépség gondozásában való fő ülmulhatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés!** Bevásárlásnál óvatosság! Úgyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 fillérért kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban, illatszertüzetekben stb.

Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliomkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.

* **Jubileum.** Az új- és óverbász egyesült ipartestület az idén tölti be megalakulásának 25 ik évét. Az ipartestület vezetősége ezen nevezetes évforduló alkalmából szeptemberben nagyobb szabású jubileumi ünnepélyt s ennek keretében iparkitállítást is szándékozik rendezni. A jubileumi ünnepélyre már megindultak a készülődések.

* **Birtokvétele.** Dunagárdony község képviselőtestülete elhatározta, hogy a határban levő Krumesz-féle 494 hold földet örökörank megveszi. A határozat most fel-sőbbhatósági jóváhagyást nyert.

* **A szerb dalosverseny** elő-munkálatai szerényen folynak. A vásártérben három óriási bódé lett felállítva. Az egyik a dalosverseny számára 5000 ember befogadására 216 ülőhellyel, a másik táncra, a harmadik pedig a restauráció lesz, a hol a fiatal vállalkozó szellemű Raisz Sándor a sok ezer embert étellel és itallal, mindenféle hűsítővel fogja ellátni. Külön kis pavillon lesz a cukrázda számára. A városban máris észrevehető, hogy mozgalmak napok lesznek a jövő héten.

* **Apics Lyubomir,** a Branik munkatársa cikket írt, melyért az ügyészség perbefogta. Az újdíeki törvényszék Apicsot hat hónapi fogházra és 1000 K pénzbüntetésre ítélte.

SALVATOR

kiváló bor- és lithiumos gyógyforras

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhanyónál, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES AGOST

Sainyo-Lipóczi Salvatorforrás-vallalat Budapest, V. Rudolf utca 8.

* **Kilátó kocsiközlekedés Róhitschra.** Junius hó elsejétől naponta indulás Póltschach déli vasúti állomásról délutáni 3 óra 20 perckor. Menetár 3 korona Krapináról (Magyar államvasut) indulás délelőtti 10 óra 15 perckor. Menetdíj 5 korona. Podgyász szállítási árszabás szerint.

* **Uj vasuterv.** Scherer Jakab hódásági lakos a m. kir. kereskedelemügyi minisztériumtól egy szabványos nyomtávu h. é. vonalra az előmunkálati engedélyt egy évre megkapta Hódásági állomástól Liliomos és Pincéd községek érintésével a déldunavideki h. é. vasutak Úrszentiván állomásáig, innen folytatódag O- és Újsóvé érintésével a m. kir. államvasutak Ókér állomásáig, továbbá a Bácsbodrog vármegye h. é. vasutak Temerin-Boldogasszonyfalva, Zsablya végállomásig.



* **Régi honvédek lakomája.** A H- nvédek országos egyesülete évenként Budavár bevételének a napja körül nagygyűlést szokott tartani, ezuttal május 25-én tartotta azt a Pestvármegye székházának

a nagytermében. A gyűlést lakoma követte az Országos Kaszinó külön éttermében. Sok érdekes visszaemlékezés volt a multra, egymást követték a felköszöntők, Kármán Lajos másodelnök szólt először. Eltette lovag Balogh Sándor elnököt, ez Kármánt s azután a honvéd társait. Maár István a vár bevételéről szólt. Balogh Sándor udvari tanácsos, elnök Zémeti Károlyt mint hivott vendéget köszöntötte fel, azután Schweidel Bélát. Vértesi a régi honvédekre üritette poharát. Beszéltek még Udvary Károly, Galambos Endre és Takács Mihály.

Fog-Krém

KALODONT

Szájvíz

* **Az állatkert csodája.** Világszerte nagy feltűnést keltett az a hír, hogy a budapesti állatkertben két kis Cápamembrio kelt ki a tojásukból. Ez valóságos esemény a tudományos világban, mert a Cápa csak a tengerben marad meg. A két jövény szépen gyarapodik, és a német, francia, angol, holland, orosz és más nemzetek természettudósai egymásután keresik fel az Allatkertet, hogy erről, a természetudományi csodáról természetesen is meggyőződjenek.

Ertesítés.

Külföldi utamról hazaérkezve, fogászati működésemet újból felvettem.

Zombor, 1914. május 1-én.

Auspitz W. Rudolf

a newyorki főiskolán nyert Dr. fogorvosi oklevéllel.

* **A Magyar Védő Egyesület Budapestben,** melynek a zombori M. V. E. a testvér egyesülete, látogatott ülést tartott a Mérnök és Építész Egyet palotájának nagytermében. Báró Dániel Ernő v. b. t. tanácsos elnököt, aki a magyar



CLUB cigaretta papiros

valódi csak az itt látható

➔ védjegyekkel ➔

Minden könyveske 100 teljes lapot tartalmaz. Utánzatoktól, amelyek mind silányabbak óva intetik.



Grand ESPLANADE Hotel

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben

Nagy szálloda

pazar főnyel 250 szobával. Réztor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Lifttek, külön olvasó-, társalgó-, író-szobák stb. Peaziórrendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas A vonatokhoz saját autójáratok.

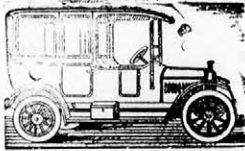
Rózsadomb parkos (tövében). — A modern technika leg-ujabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült hat emeletes szálloda

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt polgári árak. — Uri és női fodrász a házban. —

BUDAPEST, III. ZSIGMOND-UTCA 88-40. Telefon 130-35. 8t peronyira a nyugati és déli vasut pályaudvaroktól. **Elsőrangú étterem és kávéház.** Szíves párt-fogást kór **Pallai Miksa,** igazgató, tulajdonos

ipar pártolásáról szól. Utána Dobieczki Sándor ügyvezető alelnöke adta elő hosszasan és szabatosan az évi jelentését mely tele volt tanulságokkal. Megéljenezték. Utána Pam József főmérnök és iparfelügyelő beszélt a hazai textil iparról. A számrovások megvizsgálva lévén a pénztárnoknak megadott a felmentvény. Vértesi Károly budapesti igazgatósági tag és a Zombori M. V. E. elnöke ismervén az ügykezelést, indítványozta hogy a vezetőknek emnyedten munkásságáért köszönetet és elismerést szavazzon a közgyűlés. Egyhangulag fogadták el az indítványt. A közgyűlés elején és végén az újpesti dalárda zongorázott.

AUTOMOBILOK



keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150-200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura használatra, nyitott és csukott autók, valamint **autobuszok** és **teher-automobilok** minden osztályban, mindenféle gyártmányú legutolsó típusokból állandó kiállítás **1000 kor. feljebb** minden árban. Keveset használt gummik és felszerelések. Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3. sz.

Telefon 149-62.

FEKETE SÁNDOR.

* **A 48-as honvédek sirkoszorosítása.** A nagy honvédegyűlést és disztrakomát követő napon, május 26-án, a régi honvédek kivonultak a németvölgyi temetőbe, hogy az évforduló alkalmából megkoszorúzzák az 1849 évi május 21-ik napján, Budavár ostrománál elesett és hősi halált szenvedett bajtársak sírját. Kegyeletes ünnepély volt az, melyet a közönség jelenléte emelt. Újházi Ferenc egyesületi alelnök tette le a Honvédegyület Országos Egyesületének a díszes és nagy koszorúját alkalmi beszéddel. Utána felkérve folytán Vértesi Károly író, a zombori „Március 15. Ünnepélyt Rendező Állandó Bizottságának” az elnöke mondott hazafias beszédet a nap emlékére. Haypál Rezső ref. pap, megható ünnepi beszédet mondott. A Szózat eléneklése után szétoszlott a közönség.

)(**Fényképezési készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképezést, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, I. Tuchlauben 9. cs. és kir. udvari szálló) 1854 óta fennálló fényképezési eszközök különlegességeit áruháza, amelynek képes árjegyzékét kíváratra szívesen küld el bérmentve a czég.

* **A „Turul” cipőgyár r. t.** óriási arányainál fogva méltán illeszkedik az európai legnagyobb cipőgyárak mellé. Gyártmánya ugy kiváló elegancia, mint kifogástalan kivétel és minőségük folytán kivételes helyet biztosítottak maguknak, mivel szemben rendkívüli jutányosságuk bámulatba ejti a közönséget. A vállalat a modern technika legújabb vívmányai birtokában 20,000 pár cipőt gyárt hetenkint, melyeket 130 saját ügy háztartásban, valamint a külföldön fenálló fiókelárúsító telepen hoz forgalomba. Helyben Kossuth Lajos utca 22. szám alatt fenálló fiókjában a legutóbbi újdonságok nagy választékban a közönség rendelkezésére állanak.

Gyermekeknek egyáltalában nem volna szabad bakkávet inniök, hanem csak jó tejet Kathreiner-féle Knelp malátakávéval.

A Kathreiner akár melegben, akár hidegen, különben emészthető s teljesen ártalmatlan, egyáltalán pedig a **legjobb minőségű malátakávé készülvén,** felette erősítő is.

Kérdezze csak meg erre nézve házi orvosát.

* **Minden alapvizsgálata, szigorlatra, ügyvédi vizsgára készülő jelölt forduljon tanácsért és utalgatásért a dr. Dobó Jogi és Iggyévi Szemináriumhoz,** mielőtt a készülvést megkezdene. Feltétlen szüksége van minden jelöltnek bevezető tanításra, szakszerű utasításra és magyarázatra. Endékkül a tankönyvekből készülő az anyag előtte nehézkes elv és szabálytömeg Az intézet fokozatosan bevezeti az illető vizsgai tárgyakba. Szorosan alkalmazkodik a tanárok kérdései módjához és felfogásához. Az intézet utján elérni a célt, rövid idő alatt elkészül, biztosítja vizsgája sikerét, tudása a vizsga-követelményeknek mindenben megfelel. Vizsgájára feleslegesen nem tanul. Ami fontos: az intézetünkben nyomtatékosan lesz kiemelve. Otthonkészülők számára rövid, összefoglaló jegyzeteink vannak, mindenkor a vizsgaviszonyoknak megfelelők. Az intézet díjmentesen küldi a **Jogi vizsgák letétele című** és az **Iggyévi vizsgára vonatkozó kiadványát.** Néhány előadást mindenképp díjmentesen halgathat végig a módszer megismerése végett. Felvilágosítás és eljárás mindennemű egye-

lemi és vizsgálgatásban díjmentes. Levélbeli megkeresések e címre küldendők: **Dr. Dobó Jogi és Iggyévi Szeminárium Kolozsvár, Bolyai-utca 3.**

* **Nyaralni indulók figyelmébe.** Igló — a Szepességben, a Magas Tátra alján — gyönyörű és olcsó nyaraló. A városban egy kilométerrel hosszabb, vízszintes parkszert sétányok, forrásvíz, villanyvilágítás és gőzfürdő. A város mellett terül el a festői fekvésű tizenöt holdas Madarász-park. Negyedóránnyira fenyőerdők. Havi lakások 15-40 K. Havi ellátás 56-80 K. Iglóról a Magas Tátra legszebb pontjai, sőt csúcsai (Osorbat, Tarpatok, Zöldtő, Tengerezemcsuc) egy nap alatt járhatók meg. Mindenféle kitűnő vasút és automobilbuszoköttes. A emlékeiről nevezetes Késmárk, Lőcse, Szepesvár s a természet szépségéről híres Dobsinai jégbarlang, Sztraceni völgy, Branyiszkö és Hernádattörés legalkalmasabb kiránduló pontja. A Magyarországi Kárpátgyesület székhelye. Gyakori tereasz kirándulások. — Közlelbbi felvilágosítással szolgál az „Idegenforgalmi Iroda” Igló.

* **A besztercebányai kir. kath. főgimnáziummal** kapcsolatosan a jövő tanév elején kizárólag az intézetet látogató tanulók számára internátus is nyílik meg, melybe augusztus 20-ig már most is lehet jelentkezni. A modernül felszerelt internátust a besztercebányai tankerületi kir. főgagzató elnöksége alatt álló választmány gondozza. A tanulók állandó (éjjeli és nappali) tanári felügyelet alatt vannak, a felügyelők ellenőrzik az internátisták tanulmányait is. Az ellátásnál a fejlődésben levő test és a szellemi munka igényeit tartják szem előtt. Egészségügyi felügyelet az intézeti orvos gyakorol. Vannak tágas és világos nappali, háló, ebédlő termek, társalgó (billiárd), zene szobái, fürdő-kabinjai; nyáron a tanulók a szabadban tanulnak, tenniszeznek, kugliznak, labdázhatnak, vagy a házon kívül fedett s a szélsőségekkel felmelegített uszodában fürdenek (uszólecke). Téli szórakozások. Az épület 6 holdas, százados fáktól boárnýkolt parkban van elhelyezve. A városnak hegyi források által táplált vízvezetke, csatornázása, egészséges és főleg szőlőmentes fekvése erősítőleg hat a gyengébb szervezetűre is. A teljes ellátás díja 800 korona egy tanévre. Prospektust küld és részletesebb felvilágosítást nyújt a besztercebányai kir. kath. főgimnázium igazgatósága.

A magy. kir. állomvasutak MENETRENDJE.

Érvényes 1914. máj. 1-jétől.

Budapestről indulás: reggel 6:50 (gyors) 7:45, 12:20, d. u. 2:45 (gyors), 3:20 (gyors), 8:05, 12:05 órákor este.

Budapestre érkezés: reggel 8:20, 9:25, 1:00 (gyors), 1:30 (gyors) este 7:20, 10:00. (gyors).

Sirolin "Roche" biztos gyógyhatást nyújt katarrhusoknál hörghurutnál, asthmanál, influenza után. **Sirolin "Roche"** kezdődő tüdőbetegséget csirájában elfojt. Kellemes íze és az étvágyra való kedvező befolyása megkönnyítik a Sirolin "Roche"-al való hosszabb kurákat!



A légzési szervek meghűléseit legbiztosabban a **Sirolin "Roche"**-al kezelik. Ezért nélkülözhetetlen ezen elismert és bevált szer minden háztartásban. Szíveskedjék a gyógytárakban határozottan **Sirolin "Roche"**-t kérni.

Zomborból Szabadkára 12:57 éjjel (közvetlen Budapestre), reggel 5:07, 8:50 (gyors) 11:35, 4:04 (gyors) és este 8:20 órákor.

Szabadkáról Zomborba reggel 5:23 órákor, 10:25 d. u. 1:50, 6:14 (gyors) 7:08 és 12:42 éjjel.

Zomborból Dályára reggel 2:16 7:34, 12:25, délután 4, 7:31 (gyors).

Dályáról Zomborba 11:49 este, reggel 7:44 (gyors) 9:55, délután 2:35 és 6:20 órákor.

Zomborból Óbecsére 3:10 reggel, 7:50 reggel, és 4:35 délután.

Óbecséről Zomborba 3:44 reggel, 8:51 reggel és 1:49 délután.

Zomborból Ujvidékre reggel 2:30 és 7:08 órákor és délután 3:46 órákor.

Ujvidékről Zomborba reggel 2:07 és 7:51 órákor és délután 1:30 órákor.

Zomborból Bajára reggel 3:30, 7:13 órákor, délután 12:30 és 4:23 órákor.

Bajáról Zomborba reggel 4 és 7:30 órákor délután 1:00 és 4:50 órákor.

Ujvidékről Títre reggel 6:33 délután 12:35 és este 6:19 órákor.

Títrelől Ujvidékre reg. 2:41, 9:45 és d. u. 1:40 órákor.

Bácsketehegyről Ujpalánkára reggel 7:00 délután 3:25 és 7:47 órákor.

Ujpalánkáról Bácsketehegyre reggel 2:29, 8:00 és délután 1:30 órákor.

Szabadkáról Óbecsére reggel 4:33, d. e. 11:05 d. u. 1:38, és 7:10 órákor este.

Óbecséről Szabadkára reggel 4:03, 6:28, 7:26 és délután 12:47 órákor.

Csantavérőől Nagytényre reggel 5:15, délután 12:13 és 5:30 órákor.

Nagytényről Csantavérre reggel 7:00, délután 2:20 és 6:11 órákor.

Óbecséről Ujvidékre reggel 4:54, 8:57 és délután 3:32 órákor.

Ujvidékről Óbecsére reggel 4:00, 9:00 és délután 4:44 órákor.

Halásról Bácsalmásra reggel 4:08, délután 12:27 és 5:40 órákor.

Bácsalmásról Halásra reggel 4:19, déli 12 és este 8:50 órákor.

Bácsalmásról Regőcére reggel 6:48, délután 3:30 és este 8:55 órákor.

Regőcéről Bácsalmásra reggel 3:02, 9:44 és délután 6:02 órákor.

Szabadkáról Ujvidékre reggel 1:02, 5:35, 10:07 (gyors), d. u. 1:44, 5:35 és 6:48 órákor (gy.).

Ujvidékről Szabadkára reggel 4:27, 7:55 (gyors) 10:40, délután 4:29 (gyors), 7:55 és este 11:33 órákor.

Szabadkáról Szegedre reggel 2:56, 6:15, 9:44 és 10:55 órákor, délután 1:30, 4:11 6:53, 10:26 (gyors), 12:05 órákor este.

Szegedről Szabadkára reggel 2:58, 5:45 (gyors), 6:19, 8:25 és 11:30, délután 2:55, 4:40, 6:53, 10:20 órákor.

Szabadkáról Bajára 5:05, 6:57 (gyors), 10:36 reggel, 2:20, 4:33, 7:00 délután.

Bajáról Szabadkára 5:50, 7:45, 10:24 reggel, 4:33 d. u. 7:32, 8:40 (gyors) este.

Bajáról Bátaszékre 7:00, 8:15 (gyors) reggel, 12:41, 4:38, 5:12 d. u., 8:41 este.

Bátaszékéről Bajára 5:16, 6:27, 9:38 reggel, 3:58 d. u., 6:51, 8:15 (gyors) este.

Szabadkáról Cservenka-Ujgombosra 4:42 reggel, 2:00, 7:17 d. u.

Ujgombos—Cservenka Szabadkára 3:05, 11:03 reggel, 4:08 d. u.

Szegedről Zentára 3:22 reggel, 12:04 délután és 6:20 órákor este.

Zentáról Szegedre 6:13 reggel, 3:30 délután és 9:26 órákor este.

Gombos—Bácsordas—Palánka 5:41, 9:20 reggel és 8:24 este.

Ujpalánka—Bácsordas—Gombos 6:00 reggel 12:45, 3:46 d. u.

Zombor—Apatin—Gombos reggel 4:27, 7:51, 1:30 és 4:30 délután

Gombos—Apatin—Zombor 4:13 reg. 12:40, 8:09 este.

Baja—Bezdan—Zombor 3:30 reggel, 12:36, 4:39 délután.

Zombor—Bezdan—Baja 3:26 reggel, 12:35, 5:05 délután.

ARENA MOZI

Szombat és Vasárnap

Fantomas V.

Film regény 4 felvonásban.

VEGETES HÁZSZÁM, vigjáték.

KOSSUTH FERENCZ TEMETESE,

aktuális felvétel.

PALKÓ és a KEMENYSEPRO, humoros MOZIUJSAG, aktuális világesemények.

NYILTÉR. *)

Nem lehet elég gyakran ismételni,



hogy az uti felszereléshez néhány doboz valódi Fay-féle sodeni ásványpasztilla is hozzátartozik. Ez megvédi mindenféle lehetőséggel szemben, ami az utast érheti; hirtelen lehülés komoly következményei, nedves ruha és cipő veszedelme, stb. ellen. Fay sodenije — nagyon ügyeljen a névre! — megelőző hatású és soha sem mond csütörtököt. Mindenütt kapható 1 korona 25 fillérért.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy elhaláloztam, miszerint 17 év óta Apatinban fennállott

fogtechnikai

mütermemet

Zomborba, Zarándok- (sólház) utca Dr. Lukit- Miroszláv fogorvos úr lakásába, helyezem át

Tisztelettel

Kiefer János

all. vize. fogtechnikus.

*) Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

HIRDETÉSEK.

AZ EST

— a legjobb magyar napilap. —
HIREI FRISSEK
ÉS IGAZAK!

Közgazdasági rovata a gazdasági élet minden mozzanatáról számot ad, sportrovata a sport minden ágának eseményeiről hűen beszámol. —

A BEL- ÉS KÜLFÖLD
NAPISEMÉNYEIT

a legmegbízhatóbb tudósítók távirati és telefonjelentései alapján leghamarabb közli. —

AZ EST

megjelenik a fővárosban déli 1-kor és a délutáni első gyorsvonattal érkezik városunkba. —

ÁRA 6 FILLÉR.

A legelőkelőbb
 A legmegbízhatóbb
 A legjobbban szerkesztett
 A legnagyobb terjedelmű
 A legügytelenebb

budapesti napilap

Az ujság

Munkatársai a magyar zsurnalisztika, a magyar irodalom legkiválóbbjai.

Felolós szerkesztő: GAJÁRI ÖDÖN.
 Szerkesztő társ: Dr. ÁGAI BÉLA.

Előfizetési árak:

Egy évre K 28.— Negyedévre K 7.—
 Félévre K 14.— * Egy hónapra K 2.40
 Az UJSÁG előfizetői a Divat Salon-t negyedévre K 2.20 kedvezményes áron rendelhetik meg

AZ UJSÁG karácsonyi számát, mely tartalmazza a legújabb híreket és terjedelmével a legizgalmasabb számú megy, megküldjük minden új előfizetőnek is, aki január hó 1-től számítva már most beküldi az előfizetési összegét.

Megrendelési cím:

Az Ujság kiadóhivatala Budapest, VII, Rákóczi u. 54

Szt. RADEGUND

GRAZ MELLETT.

Vizgyógyintézet gyönyörű kékvíz 750—1500 méter magasan a tenger fölött, enyhe éghajlat, pormentes massage, elektroterápia stb. Pavilonrendszer. Mérsékelt árak. Telefon. Erős radioaktív víz. Telefon. Propektus ingyen az orvosi vezetőség Dr. Beszédes Emil által.

IGAZGATÓSÁG.

Kedvezmény.

„Zombor és Vidéke“ előfizetői

Az

Üstökös-Urambátyám

politikai és társadalmi élelpet, mely hetenként 20—24 oldalon jelenik meg.

negyedévre 8 kor. helyett 2 kor. 20 fill-ért félévre 6 kor. helyett 4 kor. 40 fill-ért rendelhetik meg.

(Nyilvános helyiségek e kedvezményben nem részesülnek)

— Az ÜSTÖKÖS minden új előfizetője, ki legalább egy évre fixot él, ingyen kapja a tavalyi fűzött évfolyamot.

Kérjen mutatványsámat

Utalványaim: Üstökös kiadóhivatala Budapest, Váci-körút 72./Z. V.,



Pünkösdi kuglóf!

Okos háziasszony kivágja a

receptet és kísérletet tesz vele!

Hozzávalók: 25 dg. vaj, 20 dg. cukor

7 tojás, ezek fehérjéből hab, 60 dg.

buzaliszt, egy csomag Dr. OETKER-féle

SÜTŐPOR, 10 dg. mazsola, 5 dg.

citronát, 1/2 citrom léju reszelve, egy

kevés só, 1/2 liter tej.

Az elkészítés módja: Keverjük a

vajt míg habos, adjuk hozzá a cukrot,

tojássárgát, tejet, sót, lisztet, keverjük

össze a sütőporral és végül adjuk hozzá

a mazsolát, citronátot, citromsárgát és

a tojáshabot. Ezt togyuk a zsírozott,

mandulával behintett formába és süs-

sük a kuglófot 1 1/2 óra hosszat.

Megjegyzés: A toszátható addig önt-

sünk tejet, míg az a kanálról vastag-

on folyóssá válik.

A NAP

Főszerkesztő: BRAUN SÁNDOR
Szerkesztőtárs: Dr. HAJDU MIKLÓS.

A NAP a magyar újságírás szenzációja, a magyar közönség legkedvesebb lapja, a 48-as eszmény és a magyar nemzeti lövekek egyetlen hű és körültehetetlen szöszlője.

Minden jó magyar ember olvassa A NAP-ot.

TESSEK ELŐFIZETNI!

Egy évre 18 K Negyedévre 4,50 K
Félévre 9 K Egy óra 1,60 K

A NAP vidéki kihordó szervezet A NAP-ot megörközése után azonnal közbesíti előfizetőinek.

Egy szám ára 6 fillér.

Fényes eredményt hoz

A NAP minden apróhirdetése, mert naponta 155.000, havonta 4,130,000 példányban jelenik meg és mindenki olvassa!

A NAP apróhirdetési levelezőlapja 10 szög 70 fillér, 20 szög 1 korona 40 fillér, 40 szög 2 korona 80 fillér. Kapható a dohányüzemnél!

Eladó

Baranyában egy 127 holdas földbirtok

szükséges gazdasági épületekkel — egy 8 holdas termő amerikai szőlő és 7 szobás villával — esetleg a lakás nélkül is. A birtok tehermentes. — Bővebb felvilágosítást a tulajdonosnál

Hoffmann Rudolf, Baranyában.

Neues Pester Journal

43. Jahrgang.

Unter den großen politischen Zeitungen Ungarns nimmt das „Neues Pester Journal“ einen der ersten Plätze ein. Das „Neues Pester Journal“ hat an allen Weltplätzen eigene Korrespondenten, die es mit raschen, zuverlässigen Nachrichten bedienen. Unter Mitarbeiterschaft geübter Kräfte erscheinen täglich Original-Feuilletons, welche vom gebildeten Publikum besonders geschätzt werden.

Das „Neues Pester Journal“ bringt ausführliche **Parlamentberichte**, reichhaltige **Tagessneuigkeiten**, interessante **Gerichtsverhandlungen** etc. etc. In der täglichen **Roman- und Feuilleton-Zeitung** erscheinen die neuesten und besten Romane, und in der Rubrik „**Allerlei**“ eine Fülle unterhaltender und **belehrender Lektüre**. Die „**Technische Rundschau**“ eine hervorragende **Sonntagsbeilage** des „Neues Pester Journal“ bringt jedesmal **interessante Fachartikel** und **Besprechungen** der neuesten Erfindungen der Technik.

Der Abonnementpreis des „Neues Pester Journal“ beträgt für Ungarn: Monatlich 2 Kr. 40 Hell., vierteljährlich 7 Kr., halbjährlich 14 Kr., jährlich 28 Kr.

Bei Berufung auf diese Antündigung sendet die Administration, Budapest, V., Váci-körút 34 **gratis Probeemplare** längere Zeit.

Ruggyanta bélyegzőket,

rézpecsétnyomót, felirati táblákat, dombornyomást vignetákat, névjegyeket és levélpapírokat a legjobb kivitelben és jutányos árakon készít:

Geduldiger Hugó

ruggyanta-bélyegző és vignetta-gyár
Budapest. VI. Váci-körút 17. sz

DARUVÁR

DÉLIVASUT ÁLLOMÁS. **FÜRDŐ** DÉLIVASUT ÁLLOMÁS.

Vasas és iszaphotóforrások 34-35° C.

Fangó gyógykezelés. Hidegvizkúra.

Szénsavas nap- és légfürdők.

Szabadban való fekvés.

Mérsékelt árak.

Prospektussal

szolgál a

Fürdőigazgatósg Daruvár, Slavonia.

Jugyen
ADUNK HASZNÁLATRA
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS BÉTORÉSMENTES, ÚJ PÁNCÉL
TAKAREKPERSELYT BÁRKINEK
Jugyen
PESTMEGYEI TAKAREKPÉNZTÁR
BUDAPEST, VI. KÖTŐ-UTCA 8.



Lapunk
nemdájában
**1 leány
tanoncnak**
fizetéssel
Felvétetik.

Gleichenberg

(Gyógyhely Stejerország) **Idény: május 15-től szeptember 30-ig**

Fütilmulthatatlan értékkel a légzőszervek minden betegségeinél.

Világhíru gyógyforrások.

(Emmaquelle, Konstantinquelle). Felvilágosítás és prospektus a fürdőigazgatósg által GLEICHENBERG.

DEBRECZENI

Mezőgazdasági Gépgyár R. T.

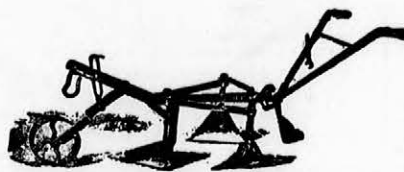
• **Hazai Drill** párossoru, • **Hortobágy Drill** páratlansoru vetőgépek, • **„NAPOLEON DRILL”** kombinált mátrágyaszóró vetőgép.

Ekék, Boronák, Répa- és Szecsavágók.

Kukoricza ültető gépek

:-: és egyéb gazdasági gépek. :-:

Árjegyzék, leírások ingyen és bérmentve.



Ideál kapáló ekék.

Eladó nyaraló.

Kisköszegen gyönyörű fekvésű télen-nyáron lakható, emeletes VILLA haláleset következtében húszezer koronaért sürgősen eladó. Cim a kiadóhivatásban.

Szliacs acélfürdő

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás helyi használatra. Idény felül május 15-től szeptember hó 30-ig. Felülmúlhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátrginc és idegbajok, bémulás ellen, átisenvedett betegségek és erős munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nádasy István hiv. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oederbergen át 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szilbácsra vonatkozó falragások minden nagyobb vasúti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint lakás árkezdményről az elő- és utó-idényben stb. ad a:

Fürdőigazgatóság, Szliácson (Zilyom-m.)

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAM



Utóéletetlen hatáson tüdő- és mellbetegségeknek, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást rekedtséget és gőgebajokat megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatáson gyomorgörés és kolika ellen. Gyógyhatáson aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Különösen bevált fogtájszáj, odvas fogak, szájbüznél, valamint az összes száji- és fogbetegségek, büffögés ellen, megszünteti a száji vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatáson pánthikagilisztánál. Meggyógyít minden sebot, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égetést sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést, Fülbánta mak ellen kitűnő hatáson. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: Thierry A. Órangyal-gyógytárának Pregrada, Rohitsche mellett.

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy specialüveg 5-60 korona. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőese.

Megakadályoz a megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyerekekágyas nőknél fájó emlők tojmagindítás, rekedés, eml keményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt vögtárog, esonatszu, fekélyek, ütés, szúrás, lóvás, vágás vagy zuzodás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatáson szor. Időgen testek eltávolítására mint: üve szálla, por, serb, tüske stb. kőnővesek, karbunkulus, kőpárislányok valamint rák ellen, fereg, rothadás, körmöngyülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknek előforduló fülfoklásnál, vörköléséknél, fülfolyásnál, valamint kipú esetén csecsemőknel stb. stb. kitűnő hatáson.



2 légey ára K 3/00 a péns előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható.

Budapesten kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszer-tárában. Nagyban: Thalmyer és Seitz, Kochmeister Utóúti, Radanovits Testvérek drogeriájában Budapesten kapható. Ahol nincs lerakot rendeljünk közvetlenül:

THIERRY A. Órangyal-gyógyszertárából, PREGRADA, Rohitsch mellett.

Hutter és Schrantz

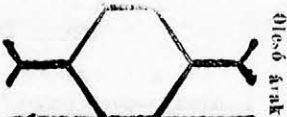
Részvénytársaság

szlátaúra és nemezsopító gyárak
magyarországi telepe

BUDAPEST, X., Gyümösi-ut 80/73.

Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzherganyozással ellátott többször esavart gépsodronyfonatát

Kitűnő
horngy
nyozás



Kötő-árak

mint törtézetű tekintetében páratlan gyártmány Nem tévesztendő össze másfejta fonatokkal, melyek mind közönséges horganyozott drótból készülnek. Tüst és huzalok, sima huzalok, kettőshegyű szegkek stb igen jutányos árban. Árjegyzék és minták bérmentve és díjtalanul. Továbbá gyártataink:

Kerítésracsok, kapuk és ajtok.



a leggyezertibbót a legdiszesebb kivételig előnyárak mellett. Költségtértekek és tervezetek díjtalanul.

Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári idényre

Egy szelvény 3. 10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény) elegendő, csak

Egy szelvény fekete s. alonruhához 20.- Kert, szilinty felüliszövetet, turistalóndit, selyemkamarni, női kosztium szövetek stb. gyári árakon kélid, megvásárolható és szőlid cég mindenütt ismert postoyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánvőd évez, ha szövetnégyleti közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Orfai választék. Minták, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen iriss árúban

Prospektus és használati utasítás minden elárusítónál díjtalanul kapható.

Permetező gépeknek verőfőitnek saját árban rendelkezésre bocsájunk.

El ne mulassza szőlő és gyümölcs természetét „Kochillin“-nal permetezni.

T. cz.

Szőlősgazdák előtt általánosan ismeretes, hogy a szőlőmoly, különösen a sik területű szőlőtelepeken és a hernyók a gyümölcsfákban évtizedek óta milyen rettenetes károkat okoz. Az ellene való védekezésnek eddig alkalmazott módjai amellet, hogy azok igen költségesek s magára a növényzetre is káros hatásnak, a moly és hernyó pusztulását csak igen csekély mértékben idézik elő.

Tőrei Tóth József kecskeméti szőlő- és földbirtokos, tudományos kutatásai alapján végre oly vegyi szert talált fel, mely a bajon gyökeresen és teljes bizonyossággal segít.

Ezen „Kochillin“ nevű vegyi szerrel való kísérletezést a m. kir. földművelésügyi miniterium elrendelte, aminek folytán az 1912. évben a kecskeméti áll. vincellériskolában Jablonovsky József tanár, a m. kir. rovaranti állomás igazgatója felügyelete és Györfly tanárségéd közreműködése mellett a kísérletek megejtettek. A kísérletek eredményéről 1913. január 26-27-én számolt be Jablonovsky tanár Budapesten a szőlőmoly elleni védekezés tárgyalására összehívott országos kongresszusom és az eddig forgalomba került 18-féle szer közül csakis a „Kochillin“-t találta olyannak, amely teljesen jó eredményt nyújtott, amely tehát a szőlőmolyt és hernyóit sikeresen pusztítja anélkül, hogy a gyümölcsre, növényre, vagy emberi szervezetre káros hatással lenne.

A „Kochillin“ alkalmazása egy a thanatonnal mint egyéb anyagokkal szemben háromnegyedrészt költségmegtakarítást jelent s így helyes használat mellett a legolcsóbb és leghatékonyabb. A védekezés mindig a szőlő és gyümölcsfa virágzása idején történjék!

A Kochillin egyszeri használata a szőlőmolyt, patéket, bábokat, piléket és hernyókat tökéletesen elpusztítja, de pusztítja a gyümölcsben garázdálkodó összes rovarokat és élősdieket is.

Csak rövid ideje van még forgalomba a „Kochillin“ és máris ismertté vált egy a bel-mint a külföldi legnagyobb termelők körében. Az ellenérs levelek sokasága bizonyít az eredmény mellett.

Nagy László (iszavárkonyi, Bördőgh Gyula lakyteleki, Dorozsma Lukács Helvetiabeli, Molnár Béla kecséri, dr. Kiss Albert kecskeméti, dr. Zombori László kecskeméti, Eendrényi Lajos szegedi, Agárdy Jenőné izsáki, ütőmői Gerébi Gyula lajosmizei, dr. Csabai Géza kecskeméti, Kovács Károly izsáki, Klembarasy István kiszentmiklósi, Sáska Károly kiszentmiklósi, Vincze József kecskeméti, stb. szőlőbirtokosok, az Első kecskeméti szőlő- és gyümölcsstermelő szövetkezet Katona József igazgató utján, a Helvetia szőlőstermelő és értékesítő r.-t. Weber Aladár igazgató utján, Luczi János a Kecskeméti város szőlőtelepének kezelője és még számos bel- és külföldi szaktekin-télyek készséggel igazolják, hogy a „Kochillin“ használatával minő rend-kivüli ój eredményt értek el.

Az anyag megrendelhető az alant jegyzett cégnél és A Tóth-főle „Kochillin“ szőlőmoly és gyümölcsféregirtó anyaggár bázisgyeji főraktára

Frank Sándor és fia cégnél Szabadka. Bizományosok és ügynökök minden községben alkalmaztatnak.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
BUTOR TERMEK.

Elsőrendű műasztalok és mükárpító-
 sok által készített legmodernebb buto-
 rok, úgy mint teljes lakberende-
 zések, ebédlők, hálószobák,
 úriszobák, vas és rézbutorok,
 összes kárpitozott butorok va-
 lamint a legegyszerűbb buto-
 rok is feltűnő olcsó árban
 esetleg részletfizetésre is kap-
 : : : : hatók a most megnyílt : : :

Stössel Samuel utóda

- lakberendezési vállalatnál -
ZOMBOR

Tréfort utca 4. sz. a Weidinger palotával szemben.

Saját asztalos és kár-
 pitos műhelyek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Képviselet: Tury János, Zombor.

WALLA JÓZSEF

Cementáru-Gyár Részvény Társaság.

Mozaiklap-, műkö-
 és cementáru-gyár

Beton, vasbeton és Burkoló
 Építési Vállalat.

Irodákizárólag.

BUDAPEST, VII., GIZELLA-UT 38.

Alapított 1878. évtben.

Telefon 59-90 és 141-69.

RÉZKÉNPORT

permetezőket, kénporfúvókat

és minden egyéb szőlészeti
 cikket legjobb minőségben
 és legolcsóbban szállít

ADRIA társaság szőlészeti oszt.

Budapest V. Váci-ut 24.

Kérjen árjegyzéket és ajánlatot!

Képviseletket kerestünk!

Kútfúrás

garancia mellett. Sikertelenség esetén dí-
 - - jazásra igényt nem tartok. - -

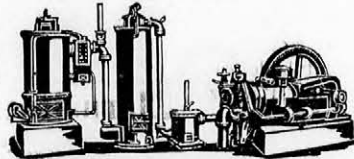
SOÓS SAMUEL O. es. és kir.
 fensége József főherczeg udvari
 kútfúró mestere PAKS, Tolna m.

Érdeklődések gyorsan eszközölteinek.
 Felmerült költségek megtérítése ellenében
 helyszíni szemlét tartok és részletes in-
 formációjával szolgálok.

Drezdai Gázmotorgyár r. t.

Ezelőtt Moritz Hille Középnómotorság leg-
 régebb és legnagyobb motorgyára.

Vezérképviselet
Kalmár Ernő
 gépészmérnök
 Budapest, VI., Podmaniczky-utczv 4.
 Telefon 22-76.



Motorok minden nagyságban.
 Benzín-, gáz-, petrolum-, nyersolaj-, földgáz-,
 Diesel- és szivógázmotorok.
 Költségvetés és mérnöki kiküldés díjtalan.

Nincs többé ősz szakállhaj!
VITEK FÉLE
NUCIN
 (őrv. védve)
 a legjobb ártalmatlan hejzsin. Pró-
 bálja meg. Hatása mesés. Úvegje
 1 és 2 korona szőke, barna és fekete.
Mindenütt kapható!
 Egyedül valódi
Fr. Vitek & Co. Prag
 Wassergasse 19.
 Kapható Zomborban SCHUBERT AR-
 NOLD városi gyógyszerárban.

Kerestünk ügyös
KÉP VISELŐT
 jutalék vagy fix fizetés
 mellett az ottani vidé-
 ken EVINRUDE CSO-
 NAK MOTOROK ter-
 jesztésére. 2 loerő Bat-
 teriagyújtóval K 580 -
 3,5 loerő Batteriagyujt-
 óval K 890 - Delej-
 gyújtóval K 680 - és
 K 1020 - Minden cső-
 dalon 2 p. reben al-
 kalmazhat. - 30.000
 ár. felül üzemben.
 Irjon még ma képe-
 sítőiről ezen terjes-
 tésért

Masch. Fabr. Edgar Aub & Co.
 Ges. m. b. H.
 Wien VII. Schottenfeldgasse 46.

KLYTHIA A BOR APÓLASÁRA
RIZSPOR
 Az arcbőr szépi-
 tése és finomítása.
 Legelégánsabb toilette-, bál- és szalon-puder fehér, tő-
 zszaszin vagy sárga.
 Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. es. k'r
 tanár által Bécsben,
 Elismerő levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

Gottlieb Taussig
 toilette-szappan és parfümök,
 cs. és kir. udvari és kamarai szállító.
WIEN XII., Schönbrunnerstrasse 215.
 Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és jobb
 divatáruüzletben Zomborban.

Keil-Lakk

Országszerte hirt járja:
 A „Keil-Lakk“-nak nincsen párja,
 Pompás fényben a padló,
 „Keil-Lakk emellett olcsó,
 Aki egyszer ilyet használ,
 Többet mást nem tőr a háznál.
 Ajtó, mozdó, ablakpárkány,
 Oly fehér lesz mint a márvány,
 Ha fehér „Keil-Lak“-ot veszünk,
 Mindenkor kapható: **WEIDINGER S. és Zs. cégnél ZOMBORBAN.**

S vele mindent jól befestünk.
 Konyhabutor, asztal, szék,
 Itt van „Keil-Lakk“ azurkék.
 Kertibutor festünk zöldre,
 Gyermeknek öröme.
 „Keil-Lak“-ból van minden szín,
 Kék, piros, zöld, rozmarin,
 Szóval: ház vagy nyári lak,
 Mindig legyen ott „Keil-Lak“!

Szépliget: Andreas Jakovacz.
Títel: Nonnenmacher Endre.
Torzsza: Orth Gyula.
Újverbász: Seidl Nándor és Fia.
Zsabya: Fischer Mayer.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyet és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmunkasabb gyomor- és altest-bántalmak, gyomorgörcs és gyomorfájás, rögzített székrekedés, májbántalom, vértelenség, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles hásiszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepeccéit eredeti dobozaikhoz képest. Hamisítások törvényileg fenyítettnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyet tünteti fel és „A Moll-féle sóborszesz nevezetesen mint fájdalom-ellapító bedürzsölési szer” közvény, csúsz és a meghűlés egyéb következményeinél legismertesebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek szappan. Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására ugy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 Allér. Öt darab 1 korona 80 Allér. Minden darab gyermek-szappan Moll A. A.-féle védjeggyel van ellátva.

Főszékhely: Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udvari szállító által

Bécs, I. Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta utánvét mellett teljesítettek. — A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

ELADÓ BUTOROK,

képek és teljes szoba-berendezések. ZOMBOR, (Bajai) Rákóczi-ut 27. sz.

Szenteshez

10 kilométer távolságra 188¹¹⁰⁰ hold prima föld nagyobb-része herének való, most is sok here van benne köves út mellett. Sok gazdasági épület, kert van rajta. Kedvező fizetési feltételekkel eladó. Bővebb felvilágosítást ad Kristóf József tulajdonos Szentes, Rákóczi tér.

Járvásmentes lefödések és falbunkolások

Eternit

PALABOL

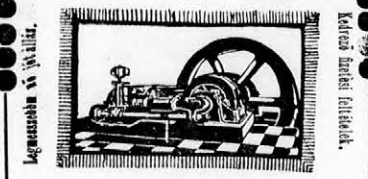
Csak akkor valódi ha minden lapon van az Eternit járvásmentes védőszöveten való bontmánybait látható

ETERNIT-MŰVEK HATSHEK LAJOS BUDAPEST VI. ANDRÁSY-UT 33. CIGÁR-NYERGESUJFALU

KERJEN MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET

Elárusító: Spitzer Márk és fia.

Elismert legjobb motorok!



Világhírű eredeti „KÖRTING” DIESELMOTOROK álló- és fekvő-szerkezetben. Szívógáz- és benzínmotorok, Cseplőgarnitúrák benzín- és nyersolaj-lokomobillal. Benzines magánjárók. MEGLEPŐ UJDONSÁGI NYERSOLAJMOTOROK keresztfejűekkel. GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA mérnöki iroda BUDAPEST, Koháry-utca 4. szám. Saját érdeklődésben kérjen díjtalan árajánlatot

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

ESKA ES-Ka

A koncentrált kötkarikás ES-KA kerékpárunk által cca. 40% erőkifejtést megtakarít. A legfontosabb újdonság. Egyedüli árusítás: Dolencsits József Zombor.

A HAZAI CIPŐIPAR TERÉN ELSŐ HELYEN ÁLLNAK A VILÁGHÍRŰ

Turul CIPŐK

TURUL CIPŐGYÁR R.T. A MONARKIA LEGNAGYOBB CIPŐGYÁRA.

ZOMBOR Kossuth Lajos-u. 22

Cikk 260 Chevrón fűzőcipő	K 10.-	Cikk 92	Box fűzőcipő	K 10-50
287 Chevrón Goochyear	K 13-50	201	Chevrón fűzőcipő	K 11.-
6095 Chevrón Goochyear	K 16.-	6093	Box fűzőcipő America	K 12-50
			Style	K 12-50
			110 Chevrón Goochyear	K 16.-

Cikk 406K Chevrón gombos fűzőp	K 8.-	Cikk 402	Chevrón fűzőp	K 8.-
486 Chevrón Goochyear	K 11-50	411	Chevrón Goochyear	K 12.-
416 Chevrón Goochyear	K 14.-	425	Barna Chevrón Goochyear	K 12.-

Cikk 349 Chevrón gombosfűzőp	K 11.-			
348 Barna Chevrón Goochyear	K 12.-			
Cikk 308 Chevrón Goochyear	K 14-50			
1056 Lakk szövetbotól	K 16-50			